

Infos Lilas

LES INFORMATIONS LOCALES ET MUNICIPALES / www.ville-leslilas.fr

N° 51 - septembre 2006

AVEC CE NUMÉRO

Le guide du Forum
des associations
(2 et 3 septembre)

Perspectives

Diaryatou Bah,
de Sakilé aux Lilas

Travaux

Réouverture
du parking
du marché

Santé

Le b.a.-ba
de la dyslexie

Culture

À la découverte
du patrimoine
lilasien

DOSSIER

La propreté
aux Lilas



Bonne rentrée !

Diaryatou Bah, de Sakilé aux Lilas

Guinéenne, Diaryatou Bah est arrivée aux Lilas un peu par hasard. Mais c'est ici qu'elle a trouvé les ressources pour s'arracher à une vie de cauchemar. Un parcours bouleversant, dont elle a fait un livre.



Diaryatou Bah, avec Marie Le Grontec, chargée du lieu d'écoute au Kiosque.

Diaryatou Bah a 20 ans. Mais déjà une longue vie derrière elle. Mariée de force à un homme de trente ans son aîné, elle débarque en Europe avec des faux papiers, sans famille, sans amis. Après quatre ans de servitude auprès d'un homme polygame et violent, elle prend la fuite. Commence alors un long processus pour obtenir sa régularisation en France. Une renaissance qui prend sa source aux Lilas, grâce à l'équipe du Kiosque, et qu'elle raconte dans « *On m'a volé mon enfance* », livre paru en avril.

Dans quelles circonstances avez-vous quitté la Guinée ?

Lorsque j'avais 13 ans et demi, un homme est venu voir mes parents, leur a dit qu'il travaillait à l'Union européenne et qu'il avait tout ce qu'il fallait pour m'épouser. Mon père a fini par accepter, et je n'ai pas eu le choix. Je pensais alors que c'était normal.

J'avais 14 ans quand je l'ai rejoint en Hollande, avec des papiers falsifiés. J'étais attirée par cette nouvelle vie. Quand on est en Afrique, on rêve d'Europe comme d'un paradis. On croit que tout est possible. On ne se

rend compte que bien après que rien ne l'est dans ces conditions.

Vous êtes restée longtemps sous la domination de cet homme, qui vous violentait...

Quand je suis arrivée aux Pays-Bas, je ne connaissais personne. Je voyais en cet homme à la fois un mari et un père. Je le respectais. Très vite, les choses ont dégénéré mais il parvenait à me faire culpabiliser, notamment sur le fait que j'avais désormais perdu ma virginité. Je vivais des choses difficiles mais je ne savais pas vers qui me tourner. En quatre ans, j'ai eu l'impression de vivre quarante ans d'une vie.

Qu'est-ce qui vous a mené aux Lilas ?

J'ai encore une fois suivi mon mari. La vie a continué comme avant dans 15 m², rue du Coq français, jusqu'au jour où j'ai vu témoigner à la télévision une femme qui vivait une expérience similaire à la mienne. C'était il y a deux ans. J'ai alors compris que je pouvais m'en sortir, mais qu'il fallait me battre.

Dès le lendemain, je suis allée à la mairie des Lilas. Je parlais mal. Il a fallu du temps à la dame de l'accueil pour comprendre

ce que je cherchais. Puis elle m'a envoyée vers une assistante sociale, au Kiosque. Très vite, j'ai rencontré Marie Le Grontec. On se voyait une fois par semaine. Elle a cherché une solution pour moi et j'ai fini par signer un « contrat jeune majeur » avec l'Aide sociale à l'enfance. Hébergée en foyer à Paris, j'ai dû alors tout apprendre : le français, bien sûr, mais aussi les choses les plus simples : manger correctement, être à l'heure. Tout cela n'a pas été évident. Il a fallu que les gens m'entourent, m'expliquent combien ces choses étaient importantes. J'ai aussi été suivie par une psychologue aux Lilas.

Où en êtes-vous aujourd'hui ?

Mon contrat va s'arrêter bientôt car je vais avoir 21 ans. J'ai obtenu une carte de séjour d'un an, et j'ai bon espoir d'avoir bientôt une carte de dix ans. Mon projet, c'est de trouver un appartement, si possible aux Lilas, et un travail comme auxiliaire de vie auprès de personnes âgées. Je suis aussi en train de créer une association pour aider les femmes africaines (Espoir et combat des femmes). Je veux leur dire qu'elles ont des droits

et qu'il faut apprendre à lire et à écrire pour être indépendante et autonome. Je veux aussi montrer aux enfants africains la réalité de l'Europe. Dire quelle a été ma vie et qu'en France, des gens dorment dans la rue.

Avez-vous un lieu prédilection aux Lilas ?

La mairie ! C'est grâce aux gens qui y travaillent que j'ai pu m'en sortir. Sans eux, je n'aurais rien pu faire. Aujourd'hui, si on me demande mon endroit préféré en France, je réponds sans hésiter Les Lilas.



On m'a volé mon enfance, de Diaryatou Bah, éd. Anne Carrière, 18,50 €.
Signature : Forum des associations, le samedi 2 septembre à 11h

Éditorial

DANIEL GUIRAUD, MAIRE DES LILAS, CONSEILLER GÉNÉRAL

A l'issue de cette trêve estivale marquée par la canicule du mois de juillet, je tiens tout d'abord à remercier les agents communaux – en premier lieu les aides à domicile – qui ont œuvré avec beaucoup de dévouement pour que notre ville puisse être épargnée par les conséquences néfastes des très fortes chaleurs.

Que soient remerciés également ceux qui étaient chargés des traditionnels travaux que nous réalisons dans la ville en juillet et en août. L'ancienne maternelle Calmette a été démolie et un nouveau chantier est en cours pour la réalisation d'une très belle école dans le quartier des Sentes.

La municipalité des Lilas, qui prend toutes ses responsabilités pour la rénovation du patrimoine scolaire de la ville est exigeante vis-à-vis de l'Éducation nationale, responsable des enseignements.

De ce point de vue, je me félicite que la mobilisation conjointe des syndicats enseignants, des associations de parents d'élèves et de la Mairie ait porté ses fruits.

Elle a permis, en effet, d'obtenir à la fois l'annulation de la fermeture d'une classe, que nous redou-

tions pour l'école des Bruyères, et l'ouverture effective d'une classe supplémentaire, que nous revendiquions pour l'école Romain-Rolland. C'est un bon résultat en cette rentrée scolaire.

Je me félicite également de l'accord obtenu de la part de l'Inspection d'académie sur le calendrier scolaire élaboré par la municipalité et les associations de parents d'élèves, qui permet de préserver l'intégralité des petites vacances, dans l'intérêt de l'enfant.

Que l'année scolaire 2006/2007 soit studieuse et couronnée de succès pour nos 700 lycéens de Paul-Robert, nos 800 collégiens de Marie-Curie, nos 800 enfants scolarisés en élémentaire et nos 1 100 tout-petits élèves de maternelle.

Rendez-vous le premier week-end de septembre pour le traditionnel Forum des associations et la célébration du 62^e anniversaire de la Libération de notre ville.

J'espère que chacune et chacun d'entre vous a pu passer – aux Lilas ou ailleurs – une agréable période de congés. A toutes et à tous, petits et grands, je souhaite une très bonne rentrée !



« La mobilisation de tous a permis d'obtenir l'annulation de la fermeture d'une classe à l'école des Bruyères et l'ouverture d'une classe supplémentaire à l'école Romain-Rolland. C'est un bon résultat en cette rentrée scolaire. »

Juillet-août 2006 : quelques inst



Le rêve prend fin

Après des victoires contre le Togo, l'Espagne, le Brésil et le Portugal, la chance a tourné en finale contre l'Italie. On se souviendra du parcours aussi extraordinaire qu'inspéré des Bleus lors de la Coupe du monde. Revanche attendue le 6 septembre, au Stade de France, dans le cadre de la phase qualificative de l'Euro 2008.



Un jour comme les autres

Au service Jeunesse, ouvert tout l'été pour la 3^e année consécutive.

Une Lilasienne en de France féminine

Deuxième finale en deux ans pour les Bleuettes au championnat d'Europe des moins de 19 ans. Les footballeuses se sont inclinées face aux Allemandes.



Capitaine Sanghielm et Christian Lagrange



La Courgette solidaire a son local

La Courgette solidaire, association lilasienne pour le maintien d'une agriculture paysanne, investit un nouveau local. Désormais, le commerce de légumes bio de saison se déroulera 28 bis, rue Romain-Rolland.



Médaillée

Mme Kessas a été décorée de la médaille de bronze de la famille française par Christian Lagrange, maire adjoint et par Daniel Guiraud.



antanés...

équipe de foot

(3-0), favorites, après un parcours sans faute (4 victoires et 9 buts marqués pour 1 seul encaissé). Sur le terrain, une Lilasienne, Nora Coton-Pélagie, porte le n°8.



La Lilasienne Nora Coton-Pélagie

22 juillet

Feu d'artifice des Lilas avec Pantin et Le Pré Saint-Gervais

Selon la tradition de la Fête nationale, la journée s'est achevée par un spectaculaire feu d'artifice au stade Charles-Auray, organisé conjointement par Pantin, Les Lilas et le Pré Saint-Gervais. Dans l'après-midi, des détachements militaires qui venaient de défiler sur les Champs-Élysées, étaient venus à la rencontre de la population dans trois communes d'Ile-de-France, dont la nôtre. Petits et grands s'étaient déplacés en nombre pour voir les véhicules blindés qui avaient investi le square Paul-de-Kock.



14 juillet

Échanges de bons coups

Deux générations se confrontent... autour d'une table de ping-pong et dans la bonne humeur. L'une des nombreuses activités proposées, tout l'été, par le Club des Hortensias.



24 juillet

Bon anniversaire!

Marie-Louise Houtte, notre doyenne, a fêté ses 107 ans.

Cinq jours plus tôt, la ville comptait une nouvelle centenaire: Alphonsine Hack, 100 ans tout rond.



7 août

L'été des petits



À la nage. À l'abordage. Grignotage et sacs de couchage. Un été au Centre de Loisirs.

Travaux

Le parking du marché rouvre ses portes mi-septembre



Le parking du marché, situé 165, rue de Paris, a fait peau neuve. À partir de la mi-septembre, il sera ouvert au public 7 jours sur 7, de 7 à 21h (24h/24 pour les abonnés à partir du 2 octobre). L'accès aux 130 places (dont 3 pour handicapés) est assuré pour tous grâce à un ascenseur, qui dessert les deux étages.

Plusieurs mois de travaux ont permis la remise aux normes des lieux. Les équipements techniques et de sécurité ont été entièrement revus : système de ventilation, éclairage, sonorisation, blocs de secours, alarme incendie, surveillance vidéo (reliée à une entreprise de télésurveillance 24h/24) et équipements de paiement (deux caisses automatiques

acceptant pièces, billets et cartes bancaires). Les usagers auront aussi la possibilité de payer à la borne de sortie. Les jours de marché (le dimanche et le mercredi entre 9h et 14h), le parking sera gratuit durant deux heures.

L'ouverture de ce second parking public, après celui du mail en juin 2005 (situé 93, rue de Paris), porte à 325 le nombre de places disponibles. Il s'inscrit dans le plan de stationnement municipal, visant à désengorger le centre-ville et optimiser la rotation des véhicules sur la voie publique.

Renseignements : Service Tranquillité publique
14, rue du Garde-chasse
Tél. : 01 41 83 06 48

Avant/après



D'avantage éclairé, repeint, sa signalétique reconfigurée, le parking a changé de visage. Le local d'exploitation a aussi été entièrement refait pour permettre une surveillance renforcée.



Plus facile de faire ses emplettes avec une sortie d'ascenseur tout près du marché, rue du Garde-Chasse. Un nouvel accès piéton a aussi été créé sur l'avenue Waldeck-Rousseau, à deux pas du Théâtre.

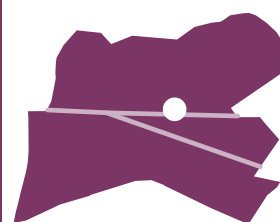


Des portes coupe-feu vitrées ont été installées pour donner aux usagers une bonne visibilité sur ces accès.

■ Tarif horaire

1,80€ (17 € les 24h),
2h gratuites les mercredi et dimanche matin, jours de marché

Abonnement mensuel : 70 €
Abonnement trimestriel : 200 €
Abonnement annuel : 790 €



L'école Calmette en chantier

Les travaux de démolition de l'école du quartier des Sentes ont démarré mi-juillet et dureront jusqu'à l'automne. Travaux menés sous le label « haute qualité environnementale » et rendus nécessaires, notamment par la présence d'amiante, dénoncée par les parents d'élèves depuis plus de 20 ans.



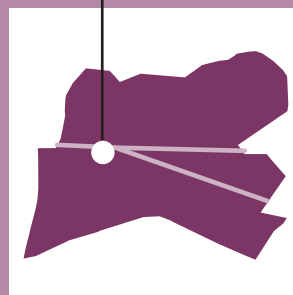
Huis clos

Pour que les bambins puissent jouer en toute sécurité, une rambarde fermée par deux portillons a été installée autour du théâtre de verdure du parc d'Anglemont, suite aux demandes formulées lors des réunions de concertation avec les parents.



Rénovations des salles en mairie

L'été a été mis à profit pour nettoyer et rafraîchir les salles des mariages, du conseil et des commissions de l'Hôtel de ville, qui en avaient besoin depuis fort longtemps. Cette rénovation a notamment permis de remettre en valeur ces beaux espaces et les éléments décoratifs figurant au patrimoine de la ville.



■ La piscine fermera quelques jours

du lundi 4 au dimanche 10 septembre pour l'entretien semestriel obligatoire (vidange et nettoyage complet du bassin).



■ PLU : la concertation se poursuit

Des questions ou suggestions sur le plan local d'urbanisme ? Un stand vous attend au Forum des associations, les 2 et 3 septembre, où seront présentées ses dix grandes orientations et la synthèse des réunions de quartiers et des ateliers menés jusqu'à aujourd'hui.

■ Défense du centre 124

La mobilisation se poursuit en faveur du maintien du centre de Sécurité sociale aux Lilas (centre 124 de la rue Léon-Renault). Plusieurs centaines de Lilasiens ont déjà signé la pétition, disponible dans les lieux d'accueil municipaux et sur le site Internet de la ville : www.ville-leslilas.fr.

■ **Les entreprises lilasiennes** répertoriées et classées par activité. C'est nouveau, et c'est en ligne sur le site Internet de la ville : www.ville-leslilas.fr (rubrique vie économique/le répertoire).

Parfum de rentrée

Après des vacances méritées, les batteries sont rechargées pour aborder une nouvelle année scolaire ou de travail. Mais on peut parfois, dès septembre, avoir le sentiment d'épuiser son énergie dans la reprise. On revient reposé, bronzé peut-être, et certainement plein de bonnes résolutions. Commencer la danse, reprendre le judo ou se mettre à la guitare... Pour que ce ne soit pas un casse-tête, la mairie des Lilas, qui reprend ses activités pour petits et grands, vous livre quelques pistes afin d'y voir plus clair.

Allons au Forum des associations

C'est le rendez-vous à ne pas manquer. Les samedi 2 et dimanche 3 septembre, près d'une centaine d'associations lilasiennes sera à l'espace d'Anglemont pour vous accueillir et répondre à toutes vos questions. L'ensemble des services municipaux (Conservatoire, Centre culturel, Service des Sports, Club des Hortensias...) seront aussi là pour vous présenter les activités qu'ils dispensent tout au long de l'année. Alors, rollers, poterie, anglais ou bénévolat aux Restos du cœur ? Si vous hésitez encore, ce sera l'occasion de choisir et de vous inscrire sans attendre, dans la limite des places disponibles.

Pour ceux qui ne pourront pas s'y rendre, le nouveau guide des associations est déjà disponible. Cette 5^e édition recense 121 associations, classées par thème, pour tout connaître de la richesse du tissu associatif lilasien et vous aiguiller efficacement dans la recherche d'une activité où s'investir (brochure gratuite, disponible dans les lieux d'accueil municipaux).

Samedi de 10h à 19h
Dimanche de 9h à 13h
Espace d'Anglemont
35, place Charles-de-Gaulle
Tél. : 01 48 46 07 20



Le CMS assurera au Forum des animations sur l'hygiène bucco-dentaire, samedi de 14 à 16h, et sur la prévention MST, SIDA, samedi et dimanche de 10h à 12h30.



L'agenda des Lilas 2006/07 est disponible gratuitement dans les lieux d'accueil municipaux.

Les loisirs des 3/12 ans



Peinture, danse, cuisine, vélo, piscine, sorties en forêt... Voici quelques-unes des activités proposées tout au long de l'année par le Centre de loisirs, qui accueille les jeunes Lilasiens de la maternelle jusqu'à l'entrée au collège.

Les enfants ont la possibilité de fréquenter le centre le mercredi, à la journée complète ou en demi-journée,

et en journée continue pendant les vacances scolaires. Ils sont accueillis le matin entre 8h (7h30 pour les maternelles) et 9h15 jusqu'au soir entre 16h45 et 18h (18h30 pour les maternelles). Les demi-journées du matin se terminent à 13h30. Celles de l'après-midi débutent avant le repas, à 12h.

Les animateurs du centre interviennent aussi durant les temps

L'accueil des 11/17 ans

Le service Jeunesse propose du soutien scolaire tous les soirs (hors vacances scolaires) de 16h30 à 19h, des activités de loisirs le mercredi (de 14h à 18h) ainsi que des ateliers et des mini-séjours durant les vacances.

Inscription annuelle, valable pour l'ensemble des activités :
4,25 €
Service jeunesse
30, bld de la Liberté
Tél. : 01 49 72 74 76

Parents : sortez l'esprit tranquille



Une soirée sans les enfants ? Une perspective bienvenue, à condition de les laisser entre de bonnes mains. Avec le Kiosque, c'est possible. Depuis plusieurs années, la ville a institué un service de mise en relation entre les baby-sitters et les familles des Lilas. Les baby-sitters inscrits se voient proposer des sessions de formation faisant intervenir le Centre de loisirs, les crèches municipales, la Croix-Rouge et

le conseil départemental de l'accès au droit. Au menu, le développement de l'enfant, l'hygiène et la sécurité, la prévention et les premiers secours, les activités avec des enfants, le droit du travail, etc. Les stagiaires peuvent aussi participer à une demi-journée d'observation au Centre de loisirs sous l'encadrement des animateurs. Une façon de rappeler les jeunes à leurs responsabilités et de rassurer les familles.

Parents ou futurs baby-sitters, contactez le Kiosque.
167, rue de Paris
Tél. : 01 48 97 21 10
lekiosque.leslilas@wanadoo.fr

périscolaires : avant l'école dans les maternelles, de 7h30 à 8h30 ; à la pause de midi, de 11h15 à 13h30 en maternelle et de 11h30 à 13h30 en élémentaire ; après l'école, de 16h15 à 18h45 en maternelle et de 16h30 à 18h en élémentaire, pour un goûter suivi d'animations. Formule alternative à l'étude, ces ateliers du soir (activités culturelles, sportives ou ludiques) fonctionneront pour la première fois cette année dans toutes les écoles élémentaires de la ville.

Inscription obligatoire au service Éducation et temps de l'enfant - 17, rue Jean-Poulmarch (fermé le mardi après-midi). Tarification individualisée en fonction d'un taux d'effort (la liste des pièces à fournir peut être consultée sur le site Internet de la ville).

Seniors en goguette

Jeunes retraités ou moins jeunes, le Club des Hortensias vous propose toute l'année des repas, rencontres, sorties. En septembre, voici déjà de quoi vous donner l'eau à la bouche :

Randonnées

- Lundi 11 : une demi-journée en forêt. Départ du club à 13h30. Prix : 2,57 €.

Inscriptions du 4 au 8 septembre de 14h à 15h.

- Lundi 25 : une journée en forêt. Départ du club à 9h30. Prix : 2,57 €. Prévoir le pique-nique. Inscriptions du 18 au 22 septembre de 14h à 15h.

Attention : lors de l'inscription, un certificat médical est obligatoire.

Repas auvergnat

Jeudi 21 à 12h. Inscription le 4 septembre de 14h à 15h, dans la limite de 60 places. Prix : 9 €.

Après-midi dansant

Mercredi 27 à partir de 14h30 : animé par Art et musique. Un goûter sera servi vers 16h. Prix : 4,5 € pour les non Lilasiens.

Le Club des Hortensias
Allée des Hortensias
Tél. : 01 48 46 42 55



SOS premier emploi

Avoir son diplôme en poche n'est pas un véritable sésame. L'entrée dans le monde professionnel est un parcours parfois semé d'embûches. À qui s'adresser, comment rédiger un CV ou se présenter à un entretien ?

Afin de ne pas laisser les jeunes Lilasiens seuls face à leurs questions, le Kiosque accueille, depuis fin 2005, une permanence de l'AFIJ, association pour faciliter l'insertion professionnelle des jeunes diplômés. Les élèves issus de l'enseignement supérieur y sont informés, conseillés et accompagnés dans leur recherche d'un premier emploi.

Permanences les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h (prochains rendez-vous les 6 et 20 septembre).

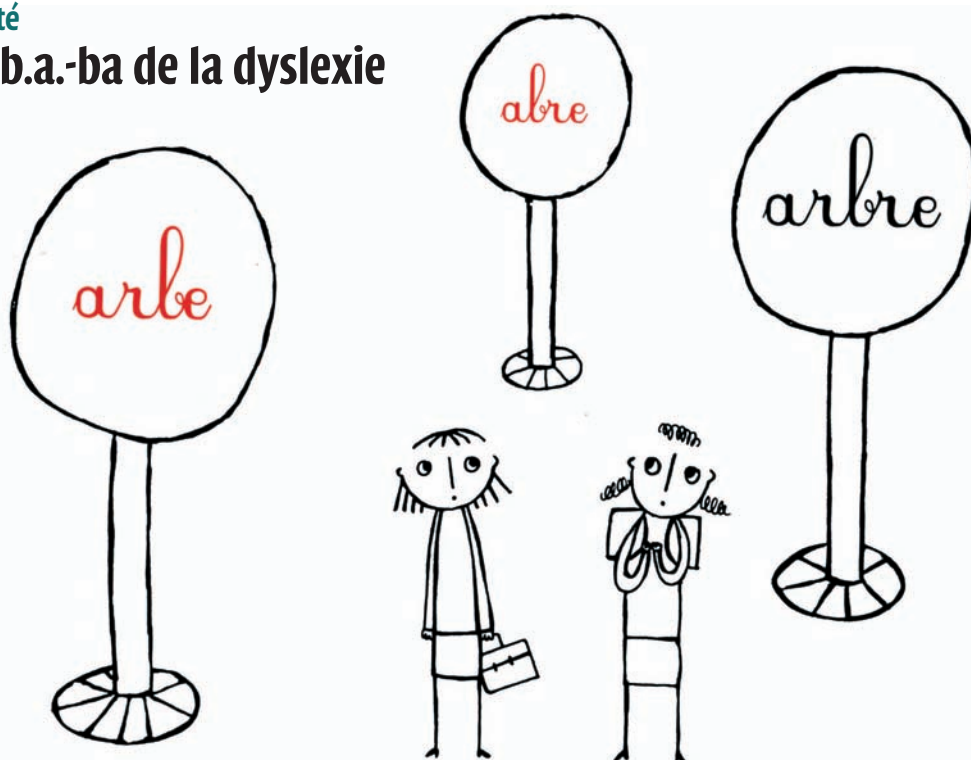
Renseignements :

Le Kiosque
167, rue de Paris
Tél. : 01 48 97 21 10

Santé

Le b.a.-ba de la dyslexie

Illustrations : Zazie Sazonoff, « J'ai attrapé la dyslexie », éditions du Rouergue.



Un enfant qui inverse les sons, confond les lettres et rencontre des difficultés dans l'apprentissage de la lecture ? Toutes ces manifestations peuvent être celles d'une dyslexie. Soit au sens étymologique, « la lecture de travers », qui touche à des degrés divers 10 % de la population et environ un enfant par classe.

« La dyslexie est un problème vraisemblablement d'origine neurologique qui se traduit par des confusions auditives entre les lettres 'sourdes' et 'sonores' – 'te' et 'de', 'fe' et 've', 'ke'

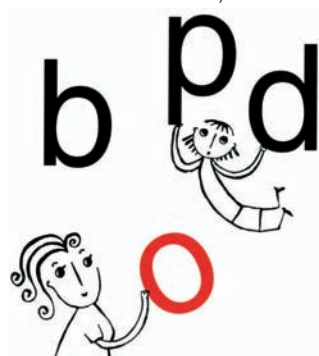
et 'gue' –, par des confusions visuelles – entre le 'm' et le 'n', le 'b' et le 'd'... – et par des inversions : l'enfant lit, par exemple, 'car' quand il est écrit 'cra' », explique Pascaline Hugain, orthophoniste au Centre municipal de santé des Lilas. Elle touche des enfants intelligents, normalement scolarisés, mais la diagnostiquer au plus tôt est essentiel pour leur permettre de bien poursuivre leur cycle d'apprentissage.

Dépistage précoce

Pour un dyslexique, déchiffrer un texte demande en effet une telle énergie que la compréhension peut se trouver altérée. L'enfant met alors en place des stratégies de compensation, mais ses apprentissages s'en trouvent forcément ralentis, avec le risque de le voir se décourager et se désintéresser de l'école.

« On ne parle pas de dyslexie en tant que telle avant le CP, mais on peut dès les moyenne et grande sections de maternelle, prendre en charge des

enfants qui ont un langage mal structuré ou une déformation des sons dont on sait qu'ils se reporteront sur l'écrit », souligne Mme Hugain. La rééducation chez l'orthophoniste passe alors par un travail sur chacun des troubles repérés, avec du matériel ludique, en essayant de donner le goût de la lecture par une approche différente de celle de l'école. Il arrive aussi que l'enfant ait besoin de travailler avec un psychomotricien (pour l'aider à prendre ses repères dans le temps et l'espace) ou avec un psychologue (quand d'autres difficultés sont associées ou que les troubles repérés semblent être le symptôme d'un mal-être).



3 questions à Mme Hugain, nouvelle orthophoniste au CMS

Dans quels cas doit-on consulter un orthophoniste ?
Pour tout ce qui touche aux troubles de la communication orale ou écrite. Par exemple, lorsqu'un enfant a « un cheveu sur la langue », bégaye ou ne connaît pas ses couleurs à 5 ans dans les cas de dyslexie, dysorthographe ou de troubles du calcul. Certains handicaps, comme la trisomie, peuvent aussi être pris en charge en orthophonie.

Les enfants sont-ils seuls concernés ?

Non, nous traitons aussi les adultes et les personnes âgées en particulier après un accident vasculaire cérébral, et toutes les pathologies dégénératives, maladie d'Alzheimer, de Parkinson, sclérose en plaque... Ou encore la dysphonie (troubles de la voix) pour les métiers qui utilisent beaucoup leur voix, comme les enseignants ou les avocats.

Faut-il une prescription médicale ?

Oui, le médecin traitant prescrit « un bilan orthophonique, avec rééducation si nécessaire ». Les séances durent de 30 à 45 minutes. On travaille seul avec le patient. Si nécessaire des conseils sont donnés aux familles des patients.

Pascaline Hugain vient de prendre ses fonctions au CMS. Consultations sur rendez-vous le mardi de 9h à 13h et de 14h à 17h et le mercredi de 8h30 à 13h et 14h à 17h30.

Tél. : 01 48 91 29 99

Cinq autres orthophonistes travaillent aussi aux Lilas.



À lire :

J'ai attrapé la dyslexie, de Zazie Sazonoff, éditions du Rouergue, 2005. 11 €.

La propreté aux Lilas : à nous de jouer !

Les trois visuels de la nouvelle campagne propreté.

La propreté de l'espace public fait partie des principales raisons qui nous font nous sentir bien dans notre ville. C'est pourquoi la municipalité agit au quotidien, par l'engagement de ses élus et de ses agents, pour améliorer la situation. Cet automne, elle va mener une nouvelle campagne de sensibilisation. Simultanément, les tags seront effacés sur tous les murs de la cité. Mais elle ne pourra en aucun cas réussir ce pari seule. Un progrès durable passe par la participation active et civique de toutes et de tous.

Quand une ville porte le nom d'une fleur, on peut rêver au paradis. Mais on peut vite déchanter si l'on ne regarde pas où l'on met les pieds. Et si, comme le dit le dicton, « marcher dedans du pied gauche porte bonheur », c'est une piètre consolation lorsque cela arrive. Qui n'a pas râlé pour avoir souillé ses chaussures ou les roues d'une poussette, protesté contre les mauvaises odeurs ou déploré la dégradation des murs ? Et pourtant, la saleté urbaine n'est pas une fatalité.

La municipalité mobilise des moyens importants dans la bataille pour la propreté. A l'orée



du mandat 2001-2007, les nouveaux élus ont constaté que les effectifs du service de nettoyage avaient chuté en raison semble-t-il de la volonté antérieure de privatiser le service en supprimant progressivement le nombre d'agents.

Après une période transitoire, où une entreprise assurait le nettoyage mécanique des grands axes en complément du nettoyage manuel par les services municipaux, la décision a été prise, en janvier, de tout reprendre en régie. Un nouveau responsable terrain et 5 agents supplémentaires ont été recrutés, et les résultats se font déjà sentir. Les équipes municipales – 21 personnes au total – se relaient au quotidien pour enlever au plus vite les dépôts sauvages, vider les corbeilles et laver les trottoirs et les murs.

Nouveau dispositif anti-tags

Un nouveau dispositif d'effacement des graffitis sur les murs de la ville vient également d'être adopté en Conseil municipal, pour permettre de grandes campagnes d'effacement. La mairie assurait déjà gratuitement, depuis plusieurs années, le dégraffitage des immeubles à la demande des propriétaires concernés. Mais elle restait tributaire de leur autorisation, et nombre de lieux ne pouvaient être traités. Dorénavant, la ville prendra elle-

même l'initiative de programmer le nettoyage de certaines zones. En cas de refus que l'on intervienne sur leur immeuble, les propriétaires devront en informer par écrit les services municipaux. Un contrat a été signé avec une entreprise spécialisée pour que dès septembre, tous les murs des Lilas soient remis au propre.

Ces efforts de la municipalité se heurtent cependant à un écueil. La propreté ne se décrète pas et ne pourra devenir réalité sans l'adhésion et l'implication de tous les Lilasiens. Les déchets, les tags, l'affichage et les dépôts sauvages, les déjections canines, la saleté des rues sont la conséquence de comportements individuels. Des incivilités, qui coûtent cher à la collectivité.

Le budget propreté avoisine aux Lilas 1,8 million d'euros (1,63 million pour les ordures ménagères et 150 000 euros pour le nettoyage des rues). Des sommes qui pourraient être, en partie, affectées à d'autres postes, si chacun adoptait un comportement plus responsable. Aussi simple que de dire « bonjour », « merci » et « au revoir », chercher la poubelle la plus proche pour y jeter ses mégots ou ses emballages, s'abstenir de cracher par terre, emmener son chien faire ses besoins ailleurs que là où son voisin posera le pied ou bien ramasser les déjections canines... autant de bons réflexes qui font une démarche civique au quotidien.

Questions à M. Stefanaggi, responsable du service Propreté urbaine



Vous avez plusieurs années d'expérience dans ce métier...

Oui, j'ai eu notamment l'occasion de mettre en place les plans propreté de Bastia et Saint-Ouen. Mon arrivée en

janvier dernier aux Lilas a correspondu avec la décision municipale de reprendre au privé une prestation – le lavage des rues – qui coûtait très cher à la ville sans donner pleinement satisfaction. Nous avons embauché 5 nouveaux agents. Désormais nous pouvons prendre le temps de laver en profondeur.

Comments'organise le service propreté ?

Le service comprend :

- les équipes de lavage (2 équipes de 4) : pour couvrir quotidiennement toute la commune, nous alternons le passage de la balayeuse et de la laveuse dans chaque secteur. La balayeuse ramasse tout ce qui est sur les trottoirs et la chaussée et permet le jour suivant un nettoyage en profondeur avec la laveuse, qui remet les déchets dans le caniveau pour le cantonnier.
- les équipes de la collecte des encombrants (la régie : 1 à 2 agents), qui ramassent les dépôts sauvages, en complément du service régulier assuré par une société privée.
- une équipe de collecte des sacs (1 à 2 agents) :

qui assure 3 à 4 ramassages par jour des corbeilles (environ 400).

- les cantonniers (13 agents) : pour le balayage traditionnel.

La Ville envisage de mettre à disposition des propriétaires de chiens lilasiens des « canipinces ». De quoi s'agit-il ?

La canipince permet de ramasser les déjections sans les prendre en main. C'est une pince qu'on rentre dans un sac en plastique basique et avec laquelle on ramasse la déjection. Puis on referme le sac et il n'y a plus qu'à le jeter dans une corbeille. Le reste du temps, la pince peut s'accrocher sur la laisse.

Cela s'inscrit dans une politique de prévention. C'est une façon responsabiliser les propriétaires de chien et de leur dire qu'ils n'ont plus d'excuse pour ne pas ramasser, ultime étape avant la sanction. Mais je suis optimiste, j'ai vu déjà beaucoup de gens qui ramassent spontanément aux Lilas.



L'équipe de la voirie.

De gros moyens engagés

■ Des hommes...

Une équipe de 21 agents municipaux travaille sur le terrain du lundi au vendredi, et la moitié des effectifs le samedi. 4 agents assurent, le dimanche, le nettoyage des alentours du marché et la collecte des corbeilles.

■ Des machines...

1 balayeuse, 1 laveuse, 1 petit véhicule pour les corbeilles et 1 camion pour les dépôts sauvages.

■ Des actions...

L'effort de propreté au quotidien concerne de multiples domaines : nettoyage de la voirie publique, ramassage des feuilles mortes à l'automne, enlèvement des dépôts

L'avis des Lilasiens...

Quelle doit être la priorité de la Ville en matière de



Les crottes de chiens. Les trottoirs viennent à peine d'être balayés que les gens repassent au même endroit avec leur chien et tout est à refaire. Je ne sais pas si la Ville y peut grand chose, si ce n'est d'inculquer aux gens davantage de civisme.



Une plus grande régularité dans les heures de passage des services municipaux de la voirie. J'habite dans un passage et je suis parfois embêté, en étant tributaire de la situation.



Les petites poubelles. On en a énormément besoin et elles sont souvent pleines. L'autre jour, j'ai dû attendre la 3^e pour pouvoir y jeter ce que je voulais. Mais dans l'ensemble, je trouve la situation satisfaisante.



sauvages, recouvrement des tags, collecte des corbeilles... Les espaces verts, squares et jardins d'enfants font l'objet d'un nettoyage fréquent. La municipalité assure aussi l'entretien et le renouvellement du mobilier urbain, la gestion de l'assainissement et des actions d'hygiène publique (dératisation, désinsectisation...).

■ Un budget...

- Le traitement d'une tonne de déchets coûte 75 euros. Sur les cinq premiers mois de l'année, l'ensemble des déchets ramassés dans la rue (corbeilles et dépôts sauvages) a atteint près de 300 tonnes.
- La location des deux machines (balayeuse et laveuse) coûte 90 000 euros par an.
- Dépense en sacs poubelle : environ 5 000 euros par an.

Opération anti-tags

Les murs tagués des Lilas seront nettoyés en septembre. La tâche en a été confiée à la société Urbaine de travaux, qui intervient déjà sur les voies départementales de la ville, à la demande du conseil général.

La Ville a signé un contrat global de 30 000 euros avec cette entreprise. Le coût de cette première opération de nettoyage devrait s'élever à environ 10 000 euros. Des campagnes régulières seront ensuite menées, en fonction des besoins.

L'enlèvement des tags est programmé par quartier, selon le calendrier (indicatif) suivant :

- semaine du 4 au 9 septembre : quartier Romain-Rolland,
- semaine du 11 au 16 septembre : quartier des Sentes,
- semaine du 18 au 23 septembre : quartier Decros/Barbusse,
- semaine du 25 au 30 septembre : quartier Avenir/Charles-de-Gaulle.



Le rappel de la loi !

Les tags constituent un délit et sont donc passibles de poursuites judiciaires. Selon l'article 332-1 du code pénal, ils peuvent être punis de 3 750 euros d'amende et d'une peine de travail d'intérêt général.

Cachez ce chewing-gum...

Il suffit de baisser les yeux pour s'en rendre compte, les trottoirs de nos villes sont constellés de ces petites auréoles noires ou blanches. Une plaie pour les gens qui les nettoient, puisqu'ils résistent à tout ou à peu près : les chewing-gums. Une fois crachés au sol et écrasés, il leur faut cinq ans pour disparaître. Certaines grandes villes dans le monde consacrent des centaines de millions par an contre cette pollution. Mais pour l'instant pas de remède-miracle. Une simple solution : les cracher dans une poubelle.



de propreté ?



Les déjections canines. Il suffit de remonter la rue où nous nous trouvons, c'est souvent très sale. Quant aux services de nettoyage, soit ils ne passent pas assez souvent, soit je ne passe pas aux bons horaires.

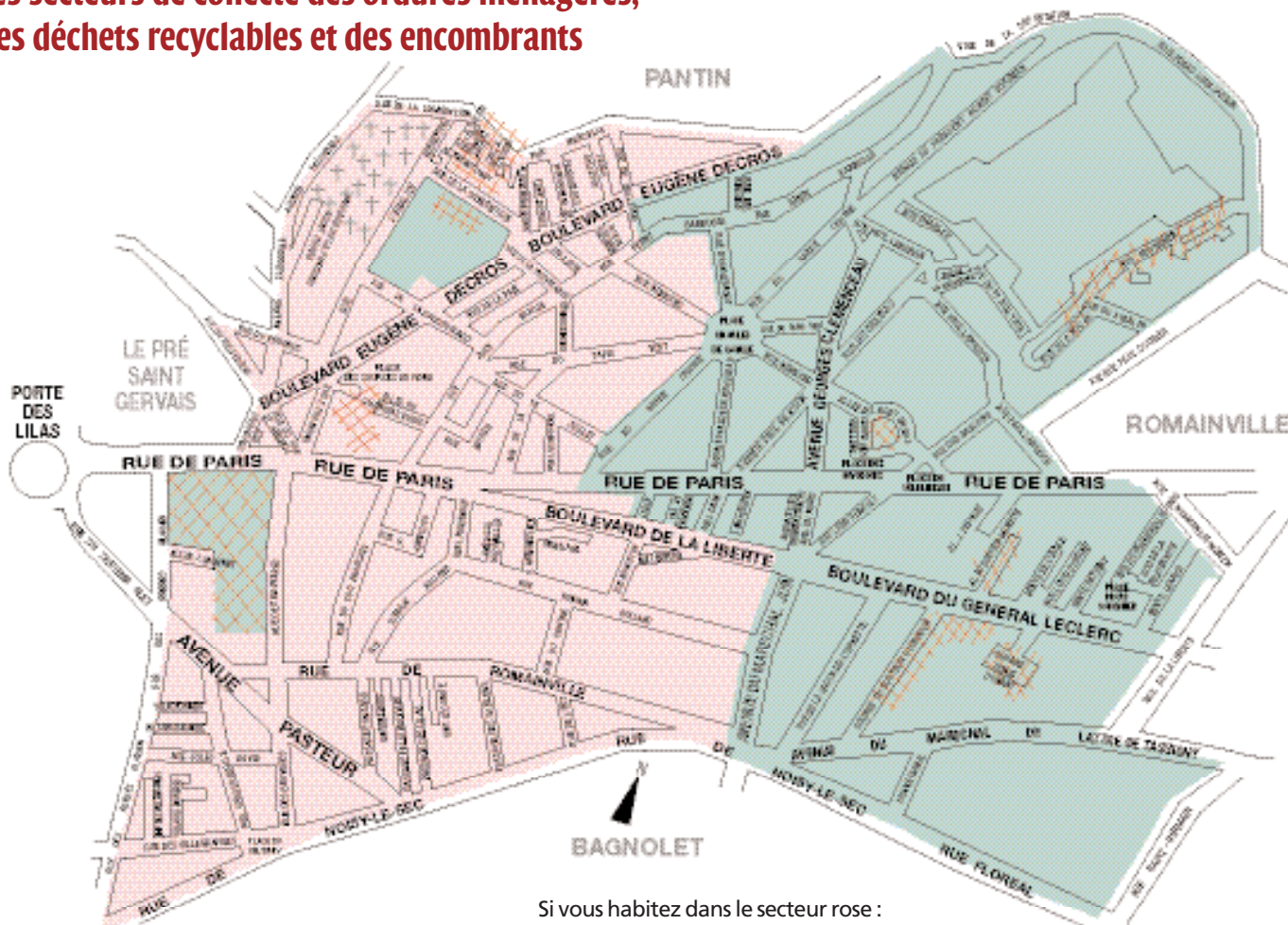


Je n'ai pas à me plaindre. Le petit camion de la mairie passe régulièrement pour nettoyer. Sur le chemin que je fais dans la journée, il y a des poubelles à tous les coins de rue. Ça me paraît propre.



Les crottes de chiens. J'ai vu que dans certaines villes, comme Amiens, on distribue des petits sacs aux propriétaires pour qu'ils ramassent ce que fait leur chien. Ça me semble une bonne piste.

Les secteurs de collecte des ordures ménagères, des déchets recyclables et des encombrants



Si vous habitez dans le secteur vert :

- les ordures ménagères (bacs bleus) sont collectées les lundis, mercredis et vendredis.
- les déchets recyclables (bacs jaunes) sont collectés le jeudi.
- les encombrants sont collectés tous les lundis pour les particuliers.

Si vous habitez dans le secteur rose :

- les ordures ménagères (bacs bleus) sont collectées les mardis, jeudis et samedis.
- les déchets recyclables (bacs jaunes) sont collectés le mercredi.
- les encombrants sont collectés tous les lundis pour les particuliers.



les encombrants sont collectés les 2^e, 4^e et 5^e jeudis du mois pour les ensembles immobiliers.

Trier : le geste utile

La ville a mis en place la collecte sélective des déchets ménagers recyclables en mai 2003. En 2005, 55 tonnes de déchets ont pu ainsi être recyclés, soit 7,15 % de l'ensemble des ordures ménagères de la ville. Trier, c'est donner une seconde vie à ces déchets : la bouteille de verre redevient bouteille de verre, la bouteille en plastique poursuit sa vie dans un tuyau en plastique ou dans un pull-over...

Le commentaire

Christophe Paquis, maire adjoint à l'Environnement



Depuis la reprise en régie du service propreté et nettoyage de la ville des Lilas, et l'arrivée de personnels pour compléter et structurer les compétences des personnes déjà présentes, depuis longtemps pour la plupart, l'on notera que le système mis en place fonctionne de mieux en mieux donc que le choix de la régie est très satisfaisant pour les Lilasiens : réaction rapide du service et gestion financière beaucoup plus économe. Je tiens ici à remercier tout les agents qui travaillent quotidiennement à l'embellissement et la propreté de notre cité. Cependant, certains secteurs comme les tags et la

pollution canine ne donnent pas encore pleinement satisfaction, d'où la mise en place de nouveaux outils. Il est à noter qu'une petite minorité de personnes se croit tout permis, réflexions, insultes, besoins canins de leurs chiens n'importe où et non ramassés, tas d'ordures en vrac sur la chaussée... Il faut réagir contre cet incivisme. D'où la mise en place de différents types de verbalisation. L'environnement et la propreté sont de la responsabilité de tous et toutes. Si chacun respecte les règles, nous devrions parvenir à faire que Les Lilas reste une ville propre. C'est le défi de la municipalité pour les semaines et les années à venir. Nous comptons sur l'esprit citoyen des habitants et des visiteurs des Lilas.

Solidarité

Pour que l'été n'oublie personne



Acquis du Front populaire, les congés payés ont soixante-dix ans cette année. Mais ce sont encore un enfant sur trois et plus de 40 % des adultes qui ne connaissent pas les joies du départ, le principal frein étant, pour eux, le manque d'argent. Face à ce constat, le service Insertion de la mairie des Lilas, sous l'impulsion de Claude Lasnon, maire adjointe chargée des Affaires sociales, a décidé pour la deuxième année consécutive d'organiser, en collaboration avec la CAF et le service social départemental, le départ pour une semaine de 6 familles (14 enfants, âgés de 1 à 16 ans, et 6 adultes). Destination Port-Manech, en Bretagne. Ces vacances, les premières pour certains, ont été bien remplies : mini excursions dans les villes alentour (Pont-Aven, Kerascoët, Concarneau...), balades, activités nautiques pour les enfants

comme pour les grands, pêche aux coquillages et crustacés et, surtout, découverte de la mer. Le soir, pas de répit pour les plus motivés : karaoké, improvisation théâtrale, loto, spectacle folklorique et dancing ! Une semaine d'évasion qui a pris fin le 29 juillet. Mais cette action créatrice de lien social a aussi pour objectif d'être un levier à l'insertion. Le travail d'accompagnement se poursuivra dès le retour. Et déjà, rendez-vous est pris pour l'an prochain.

Une longue tradition du Secours populaire

Les bénévoles du Secours populaire se sont mobilisés tout l'été aux Lilas pour que « vacances » ne soit pas synonyme d'ennui pour ceux qui ne partaient pas. Des animations, jeux, sorties au cinéma, à la piscine ou au Jardin des plantes ont été organisés. Pour la première fois, le comité

des Lilas a pu envoyer quatre enfants dans les colonies de vacances de la ville, en demandant une participation de seulement 1 euro par jour et par enfant aux familles. Deux familles (4 adultes et 4 enfants) ont aussi pu bénéficier d'une semaine dans un village de vacances.



Le 19 août, 65 personnes dont 45 enfants ont profité de la « Journée des oubliés des vacances », organisée à Ermenonville par le comité des Lilas, avec l'aide de la municipalité (Roland Casagrande, conseiller municipal, Claude Lasnon, maire adjointe, présents sur la photo en compagnie de Pierre Merlin, président du Secours populaire lilasien), qui a mis deux cars à sa disposition.

À la mémoire de Yamine Djerroud



Le 28 juillet : rassemblement à la mémoire du jeune Yamine habitant à Bobigny et scolarisé au lycée Paul-Robert, lâchement assassiné le 21 juillet à Bobigny. Sur la photo, on reconnaît les élus suivants, de gauche à droite : Isabelle Olivier-Barbrel, Cora Houy, Arnold Bac, Jean-Michel Sautrot, Lilianne Gaudubois, Christophe Paquis, Jeanine Lesou, Gérard Meslin, Malika Djerboua. Absent sur la photo, Claude Ermogéni qui prononçait une allocution. Une marche silencieuse était ensuite organisée à Bobigny, où habitait Yamine.

À la découverte du patrimoine lilasien, le 17 septembre



Trois rendez-vous à ne pas manquer le dimanche 17 septembre aux Lilas, à l'occasion de la 23^e édition des journées européennes du patrimoine.

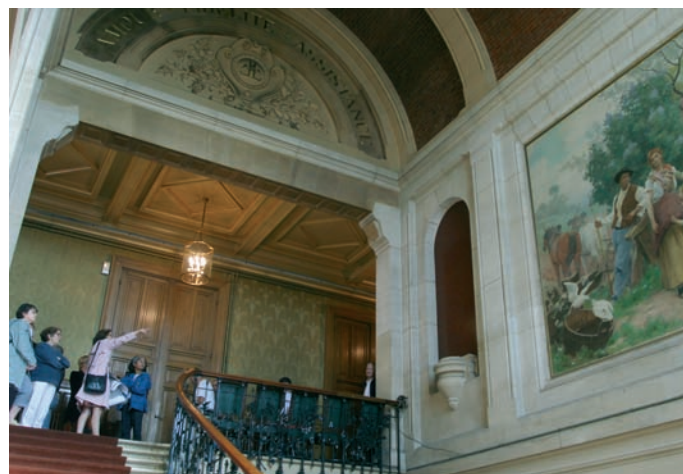
■ **10h** : visite commentée de la mairie par Christian Lagrange, adjoint au maire.

■ **10h45** : « à la découverte de la diversité architecturale des Lilas » : le regard d'une architecte pour voir la ville d'un autre œil ; cette balade commentée fera suite à une étude réalisée par le Département, en concertation avec la Ville et la Région, pour reconstituer l'histoire du territoire de la commune et établir l'inventaire scientifique des diverses composantes de son patrimoine archéologique, urbain et architectural.

Rendez-vous sur le parvis de l'Hôtel de ville
Durée de la visite : 2h30
Entrée libre, sur inscription, à partir du 1^{er} septembre auprès de la direction de l'Action culturelle :
01 48 46 07 20

■ **17h30** : projection du film « Drôle de drame » (1937)
Comédie de Marcel Carné
Dialogues de Jacques Prévert

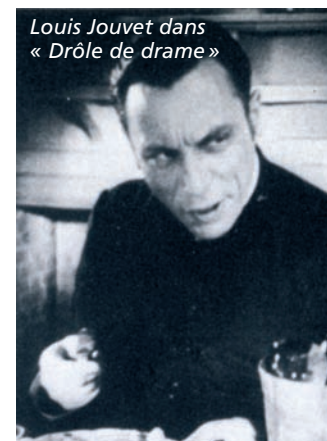
avec Louis Jouvet, Michel Simon, Françoise Rosay, Jean-Louis Barrault, Jean-Pierre Aumont, Nadine Vogel.
Londres 1900. Le très sérieux professeur de botanique Irwin Molyneux n'est autre que Félix Chapel, auteur de romans policiers. L'évêque de Bedford, cousin d'Irwin, n'apprécie guère



ce genre de littérature et le déclare bien fort lors d'un souper où il est invité chez les Molyneux. L'absence à ce souper de Margaret, la femme de Molyneux, va déclencher une série de quiproquos fort amusants.

Cinéma du Garde-chasse
181 bis, rue de Paris

Plein tarifs : 5,60 €
Tarif réduit : 4 €
-13 ans : 2,50 €
Tél. : 01 43 60 41 89



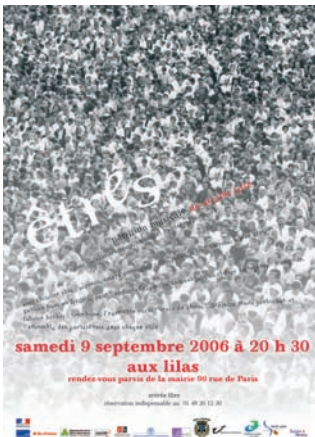
Louis Jouvet dans
« Drôle de drame »



« Êtres » au rendez-vous

Ainsi s'achève un an de résidence aux Lilas pour le compositeur Nicolas Frize. Une déambulation musicale sur une partition originale pour baryton, sopranos, violon, violoncelle, trompette, trombone, deux chœurs, objets sonores et bandes magnétiques, à laquelle ont collaboré une soixantaine de Lilasiens.

Rendez-vous sur le parvis de la mairie, à 20h30, pour un concert en deux endroits de la ville. Entrée libre, sur réservation, auprès des Musiques de la Boulangère au 01 48 20 12 50



2^e album des Frolos

Le groupe lilasien Frolos enregistre son 2^e album et lance comme pour le précédent une souscription pour l'acheter à l'avance au prix de 10 euros l'unité au lieu de 15. Quinze titres originaux en quart-tête. Sortie prévue au mois d'octobre. Avant de les retrouver bientôt sur scène.

Renvoyez vos coordonnées et votre règlement par chèque à l'ordre de « Association Les Frolos » à : association Les Frolos, 10, rue du Centre 93260 Les Lilas.

Théâtre du Garde-Chasse

Tél. : 01 43 60 41 89



Soirée baroque

Dirigé par Philippe Le Fèvre, l'orchestre Le Capriccio français joue sur des instruments anciens le répertoire du XVIII^e siècle. Au cours de la période baroque de nombreuses formes musicales ont été inventées : cantate,

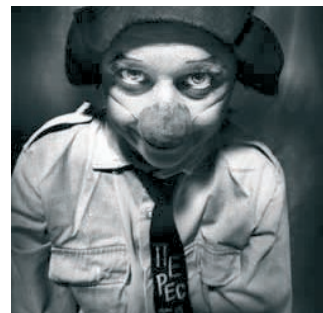
opéra et concerto. Des œuvres pour violon, alto, violoncelle, contrebasse, basson et clavecin composent un programme qui rend ici hommage au concerto. Au programme : Vivaldi, Bach, Telemann et Dittersdorff.

Concertissimo

Vendredi 29 septembre à 20h45

Clown thérapie

Emma la clown découvre la psychanalyse : les rêves, son corps, la relation aux autres...



Tour à tour tragique, douce, inattendue, inconséquente, menteuse, grave, elle fait semblant de se ficher de tout. Un spectacle de théâtre et d'humour, en solo, écrit et joué par Meriem Menant.

Emma la clown sous le divan
Vendredi 6 octobre à 20h45

Voyage initiatique

Contre c'est savoir communiquer, chanter, danser, en un mot : jouer. À travers des contes d'Afrique et d'ailleurs, Sotigui Kouyaté et ses invités invitent à un voyage initiatique par une parole retrouvée, partagée et réparatrice. Par la sagesse de ses traditions et coutumes, le griot touche du doigt avec douceur et sensibilité le passé, le présent et l'avenir.

La Voix du griot

Vendredi 13 octobre à 20h45

Cinéma du Garde-Chasse: les films à l'affiche

■ Du 13 au 19 septembre

- *Pirate des Caraïbes, le secret du coffre maudit*

Aventures fantastiques de Gore Verbinski.

- *La Raison du plus faible*

Drame social de Lucas Belvaux.

- *Drôle de drame*

Comédie (1937 en noir et blanc) de Marcel Carné.

- *Nos voisins les hommes*

Film d'animation (à partir de 5 ans).

■ Du 20 au 26 septembre

- *La Tourneuse de pages*

Drame de Denis Dercourt.

- *Le Voyage en Arménie*

Comédie dramatique de Robert Guédiguian.

- *Mon nom est Tzot*

Drame de Gavin Hood.

- **Azur et Asmar, de Michel Ocelot dans le cadre de la semaine « Avant-Premières en Seine-Saint-Denis ».**

Dessin animé (à partir de 7 ans).

Le dimanche 24 septembre à 15h en présence d'un collaborateur de Michel Ocelot.

■ Du 27 septembre au 3 octobre

- *Selon Charlie*

Comédie dramatique de Nicole Garcia.

- *La Science des rêves*

Comédie fantastique de Michel Gondry.

- *Nausicaä*

Film d'animation de Hayao Miyazaki et Tomoko Kida (à partir de 9 ans).

- **L'Ina présente les 24h de la télé, film réalisé à partir des archives de l'INA.**

Un voyage dans la mémoire audiovisuelle à travers des séquences inédites, surprenantes et émouvantes de l'histoire de la télévision (durée 1h45).

Le samedi 30 septembre à 19h. Entrée libre. Réservation conseillée.

Théâtre du Garde-Chasse
181 bis, rue de Paris
Tél. : 01 43 60 41 89

La nouvelle carte Cinemas 93 !

La carte d'adhérent 2006-07 est disponible à la billetterie du théâtre.

Elle permet de bénéficier du tarif réduit à toutes les séances dans tous les cinémas publics de Seine-Saint-Denis adhérents de l'Association Cinémas 93.

Tarif : 5 € (carte nominative et valable de septembre à fin août)

C'est nouveau !

Découvrez le plaisir de chanter, tout simplement, avec la création d'une chorale pour enfants au Conservatoire Gabriel-Fauré. Aucune connaissance musicale n'est nécessaire. Seuls prérequis indispensables : la motivation et la régularité.
Infos : 01 48 46 90 80

À noter : reprise des cours au conservatoire le 13 septembre, après une rencontre professeurs, élèves inscrits des classes instrumentales, le 9 septembre à 15h.

Couper-coller, surfer, chater.

C'est encore du charabia pour certains. À leur attention, le Centre culturel ouvre à la rentrée une série d'ateliers informatiques :

- initiation informatique (session annuelle) : le mercredi et le samedi de 14h à 16h,
- initiation Internet (sessions semestrielles) : le mardi de 19h30 à 21h30,

- Word (sessions trimestrielles) : le mercredi de 19h à 21h,
- Excel (sessions trimestrielles) : le jeudi de 19h à 21h,
- création de pages Web (session annuelle) : le lundi de 19h à 21h,
- infographisme (session annuelle) : le samedi de 11h à 13h.

Infos : 01 48 46 87 80



Leslie Kaplan
lors d'un atelier
d'écriture.

Du papier, un stylo.

L'atelier d'écriture avec Leslie Kaplan devait s'achever avec la résidence de l'écrivain au printemps. Il reprendra, en principe, le 3 octobre jusqu'en juin 2007, tous les quinze jours, de 19h30 à 21h30.

Renseignements à la bibliothèque : 01 48 46 07 20

La belle saison

Avant-goût des réjouissances qui vous attendent cette année, la saison culturelle lilloise 2006/07 sera officiellement lancée le samedi 16 septembre à 20h. Mise en bouche avec « L'Histoire du tigre » de Dario Fo, adapté et joué par Anthony



Magnier, compagnie Viva la Commedia.

Théâtre du Garde-chasse
Entrée libre, sur réservation au : 01 43 60 41 89

Année de l'Arménie

Après le Brésil en 2005, 2006 sera à partir de septembre l'année de l'Arménie en France. Le service culturel des Lilas proposera, à cette occasion, plusieurs rendez-vous tout au long de la saison.

Renseignements :
association ANI,
tél. : 01 49 93 05 24



Le 7 octobre, on ne dort pas

Encore une nuit blanche aux Lilas. Une nuit de rêves éveillés, à la découverte de différentes formes de création... avec la poésie comme fil conducteur de vos déambulations.

Au menu : « Paradis perdu », une exposition photos de l'artiste japonaise Miwa Nishimura, au Centre culturel (espace d'Anglemont, 35, place Charles-de-Gaulle), une nuit de slam au bar Le Royal (36, bd du général Leclerc) et les souffleurs, commandos poétiques, dans un lieu tenu secret...

Programme détaillé dans le prochain numéro d'Infos Lilas

FC Les Lilas : c'est reparti pour une saison en CFA2



L'équipe première du Football club des Lilas évolue cette saison dans le groupe H du championnat de France amateur (CFA 2). Lors des deux premières journées, les

samedis 12 et 19 août, le FC Les Lilas a fait match nul contre Mantes à domicile (1-1) puis s'est incliné à l'extérieur contre la réserve professionnelle de Caen (3-0).

Calendrier des matchs joués à domicile

Les matchs ont lieu, en principe, à 18h au parc municipal des sports, 5, boulevard Jean-Jaurès :

Les Lilas - Entente SSG : samedi 26 août
 Les Lilas - Ivry : samedi 9 septembre
 Les Lilas - Mondeville : samedi 30 septembre
 Les Lilas - Le Havre : samedi 14 octobre
 Les Lilas - Ouistreham : samedi 11 novembre
 Les Lilas - Amiens 2 : samedi 2 décembre
 Les Lilas - Abbeville : samedi 16 décembre
 Les Lilas - Caen 2 : samedi 20 janvier
 Les Lilas - Amiens AC : samedi 10 février
 Les Lilas - Oissel : samedi 3 mars
 Les Lilas - Cherbourg 2 : samedi 31 mars
 Les Lilas - Dives : samedi 21 avril
 Les Lilas - Evreux AC : samedi 5 mai
 Les Lilas - Quevilly : samedi 19 mai

À la découverte des sports cyclistes

L'Entente sportive gervaisienne et lilasienne organise le samedi 9 septembre, de 13 à 18h, au parc de la République des Lilas/Pantin (à proximité du stade Jean-Jaurès) une journée de découverte des sports cyclistes pour les jeunes de 6 à 18 ans. Le club assurera des initiations et démonstrations pour faire découvrir les différentes disciplines enseignées (route, piste, cyclo-cross, VTT, polo-vélo). Les jeunes sont invités à venir avec leur vélo et équipés d'un casque. Infos : 01 43 62 95 85



La Colline Bleue sur le web

L'association qui organise des ateliers d'éveil et d'expression pour les enfants (de 18 mois à 10 ans) tout au long de l'année ainsi que des stages pendant les vacances scolaires vient de créer son site Internet : www.collinebleue.net.

Ateliers théâtre

La compagnie Le théâtre des Roches propose un atelier pour adultes amateurs. Les cours, animés par Sophie Perrimond, ont lieu le mercredi de 19h30 à 22h30, 14, sente Giraud. Au programme : training de l'acteur, improvisations et travail de scènes.

Infos : 06 60 74 10 52

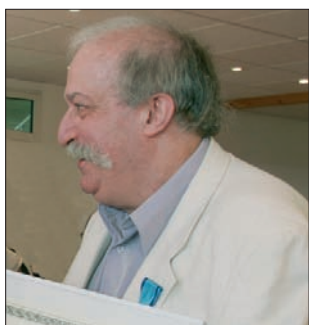
Éveil corporel

L'association Caminos propose à partir du mois de septembre de découvrir une nouvelle méthode d'éveil corporel. Avec des balles de tennis, balles mousse, bâtons recouverts de mousse, le participant est guidé dans une série de mouvements permettant, au fil des séances et au rythme de chacun, la libération des tensions corporelles et psychiques. Pour aller à la rencontre de soi-même.

Infos : 06 86 82 80 10

Hommage

Deux figures du monde sportif lilasien nous ont quittés cet été.



■ Bernard Boyer est décédé le 4 août, à l'âge de 56 ans. Membre du bureau du CSL Basket depuis 1988, où il avait occupé les postes de vice-président puis président à partir de 1999, il était depuis lors membre du comité directeur de la ligue d'Ile-de-France et de la commission mini-basket. Il avait été décoré en juin de la médaille de la jeunesse et des sports. Ses obsèques se sont déroulées le 11 août, à Bagnolet, en présence de Jean-Michel Sautrot et Christian Lagrange.



■ Dirigeant emblématique du Football club des Lilas, René Deluze, âgé de 72 ans, est décédé le 29 juin. Un temps président de l'association « Les amis du foot », il était très impliqué dans le fonctionne-

ment du club F.C. Les Lilas, dont il fut vice-président pendant plusieurs années. Mission qu'il avait abandonné pour encadrer le groupe des joueurs vétérans. Il a été inhumé le 6 juillet aux Lilas, en présence de Daniel Guiraud.

Nous accompagnons de tout cœur leur famille et leurs proches dans ces épreuves difficiles.

Les lignes vertes



Nous y sommes, c'est la rentrée, les vacances sont finies (les soixante-dixièmes depuis les premiers congés payés de juillet 1936, sous l'égide du gouvernement du Front populaire). Alors bon courage, à toutes et tous, et plus particulièrement, à tous les enfants qui prennent pour la première fois le chemin de l'école (la grande ou la petite), on n'oubliera pas non plus les collégiens et les lycéens...

Aux Lilas, le Forum des associations doit battre son plein, les ateliers du Plan local d'urbanisme vont reprendre, la ville et le service propreté vont se doter de nouveaux moyens d'action contre les incivilités (dépôts sauvages, crottes de chiens, graffitis et tags...), le plan de stationnement va finir de se mettre en place, de gros travaux de voirie vont être entrepris sur la rue du Regard, l'impasse du Bois ou le parvis de l'espace vert du centre-ville situé rue Romain-Rolland...

Cependant, à l'heure où nous écrivons ces lignes, l'on ne peut passer sous silence le conflit israélo-libanais et toutes ses origines complexes, politiques et historiques que nous ne maîtrisons pas. L'on ne peut que déplorer et condamner le fait qu'il y ait des victimes civiles dans les deux pays et demander la fin des hostilités afin que la paix reviennent au plus vite pour l'ensemble de ces populations. Les enfants et les familles de ces Etats, quelle que soit leur religion, ont aussi le droit de vivre librement sans la pression quotidienne du terrorisme et de la guerre.

Et toujours, une pensée pour Ingrid Betancourt, retenue en otage par les Farcs, en Colombie. Là non plus, on ne comprend pas toujours la situation géopolitique et les non-négociations qui en dépendent.

Valérie Bons, Nicolas Karmochkine, Isabelle Olivier-Barbrel, Christophe Paquis. Contact 06 03 00 54 72.

Conseil municipal du 19 juillet 2006

Principales délibérations :

■ Information canicule

Le maire a informé le conseil du plan 2006 de vigilance municipale :

- recensement des personnes vulnérables : au 19 juillet, 110 personnes avaient répondu au formulaire du CCAS pour identification.
- recrutement de personnel supplémentaire en juillet et août afin de renforcer l'aide sociale à domicile.
- session de formation sur les mesures de prévention des effets de la canicule organisée par le CMS au Club des Hortensias.
- mise en place d'un partenariat avec la Croix-Rouge des Lilas pour renforcer le service de taxi navette municipal du Canari.
- structures municipales ouvertes tout l'été : le CMS, le Club des Hortensias et son restaurant, le service maintien à domicile du CCAS, le Canari.

■ Hommage à Françoise Clech et Armand Nicolas

C'est avec beaucoup d'émotion que le conseil

municipal a observé une minute de silence en mémoire de ces deux agents communaux, auxquels le maire a rendu hommage. Professeur de piano au Centre culturel, Armand Nicolas est décédé le 18 juin (voir *Infos Lilas* de juillet).



Françoise Clech nous a, elle, quittés le 14 juillet, à l'âge de 59 ans, à l'issue d'une longue maladie. Résidant au quartier des Sentes avec sa famille, elle avait été recrutée en décembre 1975 en qualité d'auxiliaire de puériculture. À la crèche des Sentes, elle faisait l'unanimité auprès des parents et de ses collègues. Ses obsèques ont été célébrées le 20 juillet, en l'église Notre Dame du Rosaire.

La Ville des Lilas n'oubliera pas les fonctionnaires territoriaux exemplaires que furent M. Nicolas et Mme Clech.

■ Vente des parcelles de la ZAC situées à l'angle des rues de Paris et J. Moulin pour la réalisation de l'immeuble Eiffage

Après réévaluation du prix de la promesse de vente de 2002 (500 euros le m² en accession) en fonction de l'évolution du prix du

Groupe communiste

Fête de l'Humanité : tous ensemble pour changer la vie

Les élus communistes de la Ville invitent les Lilasiens à venir les rencontrer sur leur stand à la fête de l'Humanité (avenue de la justice) les 15, 16 et 17 Septembre prochain. Cette fête est un lieu de fraternité, de convivialité et de détente.

Sur le thème « 1936 - 2006 : union populaire pour changer la vie », la fête de l'Humanité va être la plus grande manifestation pour le 70^e anniversaire du Front Populaire.

En 1936, l'unité des forces progressistes combinée à de larges mouvements sociaux avait permis la victoire de la gauche et de grandes avancées sociales : augmentation des salaires, réduction de huit heures de la semaine de travail, généralisation des congés payés.

La fête de l'Humanité, c'est la fête de ceux qui ont fait gagner le non progres-

siste à la constitution européenne. Les jeunes et les salariés qui ensemble ont gagné le retrait du CPE s'y retrouveront pour imaginer de nouvelles sécurités dans la formation et l'emploi.

Ce sera la fête du peuple qui, dans sa diversité veut construire un autre avenir pour la France.

Malika DJERBOUA, Liliane GAUDUBOIS, Claude LASNON, Jeannine LESOU, Roland CASAGRANDE, Claude ERMOGENI, Gérard MESLIN, Philippe PORTMANN



foncier en quatre ans, l'acte authentique de vente sera passé aux conditions suivantes : 875 euros hors taxes le m² de SHON (surface hors œuvre nette) pour la partie accession (44 logements correspondant à 66 % de la surface) et 500 euros HT le m² de SHON pour la partie logement social (29 logements correspondant à 34 % de la surface).
Voté à l'unanimité.

■ Nouvelle église : Notre Dame du Rosaire

Six délibérations ont entériné la demande de désaffectation de la salle de rencontres (7-11, rue J. Moulin), le principe de la désaffectation et du déclassement de l'église, l'auto-risation de déposer un permis de démolir pour la salle de rencontres et l'église ainsi que l'autorisation de déposer un permis de construire pour la nouvelle église et le centre pastoral.

Voté à l'unanimité.

■ Amélioration du dispositif anti-tags

(voir le dossier « propreté » en p. 11-14)

Voté à l'unanimité.

Le compte-rendu intégral du conseil peut être consulté sur le site Internet de la ville : www.ville-leslilas.fr.

Commémoration de la libération des Lilas :

**dimanche 3 septembre
à 11 heures
parvis du Théâtre
du Garde-Chasse**

Nouvelle église :

**Réunion publique
de présentation du projet
mercredi 13 septembre
à 19h30, gymnase Liberté
(initialement prévue
à 19h en mairie)**

Prochain conseil municipal :

**Débat d'orientation PLU
mercredi 20 septembre
à 19h30, salle des mariages**

Expression libre de l'opposition municipale

** Compte tenu de la scission intervenue au sein de la liste d'opposition municipale UDAC, cette liste est désormais composée de deux groupes séparés, qui disposent dorénavant de deux tribunes libres distinctes.*

Liste Vivre aux Lilas

Les chantiers les plus urgents ne sont pas les plus apparents

Gérer quotidiennement une ville, cela ne se mesure pas par des discours fleuves, des promesses vagues et générales, de la communication tous azimuts et des florilèges d'intentions, fussent-elles parfois de bonne foi... Si la ville des lilas a connu durant l'été des encombrements dus à des chantiers voisins (la porte des Lilas) ou internes (câblage, assainissement), il importe également de s'attaquer à de véritables chantiers centrés sur les besoins de la population. Evoquons la seule rentrée scolaire. Il est vrai que le gouvernement a eu le tort d'abandonner les emplois-jeunes dans l'éducation nationale, et doit réinscrire l'enseignement comme une priorité politique et budgétaire, en faisant notamment en sorte que les conditions d'enseignement redeviennent optimales. Je ne cacherai jamais à cet égard que je suis un nostalgique de cette époque bénie où l'école était tant la priorité que le sanctuaire de la République, et que notre époque ne produit hélas plus de Ferry, de Gambetta, de Clémenceau et de Jaurès, et qu'elle doit se contenter du duo « people » Sarkozy-Royal... Donner à l'école tous les moyens nécessaires, assurer la sécurité dans les établissements, conférer aux enseignants des conditions optimales, rester inflexible sur la laïcité, transmettre le savoir et la morale : est-ce vraiment une mission impossible pour un pays ? Et, au-delà, il convient à une Municipalité de ne pas être en reste : en termes de personnel, de locaux, de sécurité - notamment aux abords des écoles -, elle peut et doit faire encore plus.

François Costantini

Liste de l'UDAC*

(groupe UDAC maintenu)

Savoir tirer les leçons de l'histoire de l'été

Les vacances s'achèvent, du moins pour ceux qui ont pu en prendre, et encore trop nombreux sont ceux et celles pour qui la maladie, le handicap ou les problèmes financiers interdisent de bénéficier de cet acquis de 1936 dont on fête cette année le 70^e anniversaire. Les Françaises et les Français conserveront assurément le souvenir de la coupe du monde de football, celui d'un tour de France cycliste plus propre et celui des résultats prometteurs des championnats et comportements au quotidien et singulièrement en Seine-Saint-Denis.

L'été 2006, c'est aussi, comme en 2003, une période de canicule mais les divers services publics hospitaliers ou municipaux ou bien les professions de santé libérales sont mieux organisés et mobilisés pour y faire face. C'est tant mieux mais il faut aussi souligner l'appel à la solidarité de voisinage. C'est un atout dans une ville qui a encore su garder son image de grand village comme les Lilas. Préservons ce caractère tant dans l'urbanisme à venir que dans l'approche politique et culturelle de la ville.

Enfin, les chiffres de l'emploi s'améliorent de manière indiscutable même si l'on peut en apprécier différemment l'importance ou les causes.

On peut considérer que ces constats conduisent à appréhender la rentrée 2006 sous de meilleurs auspices.

Bonne rentrée à toutes et à tous.

Jean-Claude Poirier

Liste de l'UDAC *

(groupe lilasien indépendant municipal)

C'est la rentrée,

Dès ce mois de septembre les avis d'imposition des taxes locales vont arriver dans nos boîtes aux lettres. Cet avis fera apparaître les variations des taux d'imposition et d'impôts pour les 3 collectivités locales (la Commune, le Département et la Région). Pour la Région le taux de la taxe d'habitation augmentera de 15 %, pour le Département de 7 %, celui de la Commune n'augmentera pas. Néanmoins, le taux communal, voté 3 mois après la hausse des bases décrétée par l'Assemblée Nationale (comme elle la fait depuis toujours qu'elle soit de droite ou de gauche) implique une volonté de la Municipalité d'augmenter les impôts locaux. En effet, il suffirait de baisser le taux communal pour annuler l'augmentation des bases car : Impôt = bases x taux. Nous pourrions donc constater sur nos avis que les impôts locaux augmentent que ce soit au niveau de la Commune, du Département ou de la Région.

Par ailleurs, la taxe professionnelle et la taxe foncière, cibles privilégiées de ces collectivités locales, augmenteront aussi.

Ce mois de septembre, le problème des élèves sans-papiers est à la une des actualités. Rarement un dossier aura été aussi travesti par ses opposants. Aucune échéance-couperet n'est prévue, des procédures de régularisations sont envisagées, des critères ont été établis, un médiateur a été nommé, la concertation a été érigée en principe. Heureusement, la fermeté n'est pas exempte d'humanité et les régularisations ne sont pas automatiques.

Certains souhaiteraient l'expulsion de tous, d'autres, la régularisation de tous. L'ouverture des frontières par le biais des enfants immédiatement scolarisés n'est pas une bonne solution. La fausse bonne conscience y gagnerait ce que la lucidité et la nécessité y perdraient. Le langage irresponsable de certains est évidemment une commodité politique fondée sur la compassion, une argumentation voisine de la manipulation.

Mireille Bzdikian

Autos/motos

Réf. SEPT06.001

Vends GolfV TDI 105 chevaux. Toutes options, 5 places, gris titane. 23 000 km, 1^{er} main, régulateur de vitesse, détecteur de plein, join neuf. Prix à déb. Tél.: 06 14 63 74 57

Emplois/services

Réf. SEPT06.002

Esthéticienne à domicile (Beauté d'Iris) propose : soins visage, soins corps, épilations... Tél. 06 64 68 81 53 - <http://beaute-iris.chez-alice.fr>

Réf. SEPT06.003

JH réalise travaux divers en rénovation d'appartement (carrelage, peinture, papier peint...) expérience confirmée. Tél.: 06 98 33 34 81

Réf. SEPT06.004

JH réalise restaurations et transferts sur DVD de vos archives familiales anciens films super8, 8mm, VHS et photographies. Possibilité de réaliser le film de votre vie (ou proche). Prix attractifs, travail sérieux. Tél.: 06 63 02 65 45. Mail: jbfave@free.fr

Réf. SEPT06.005

Prof. expérimenté donne cours anglais, allemand, latin tous niveaux, français grammaire, orthographe. Prix modéré, forfaits possibles. Tél.: 01 43 60 47 11

Réf. SEPT06.006

Assistante maternelle agréée (exp. 5 ans) cherche bébé ou enfant à garder. Eveil et tén-dresse assurés. Tél.: 01 48 40 76 19

Réf. SEPT06.007

JF cherche garde d'enfants et sortie d'école, quelques heures de repassage et de ménage. Tél.: 06 18 35 90 39. Mail: sinoanz@yahoo.fr

Réf. SEPT06.008

Ingénieur donne cours de maths, physique tous niveaux. Prix : 20 à 25 €/h. Tél. : 06 30 76 73 88

Réf. SEPT06.009

Lilasienne sérieuse expérimentée propose sortie d'école ou garde d'enfant à temps complet (0 à 6 ans). Tél.: 01 48 97 88 80 ou 06 73 15 29 03

Réf. SEPT06.010

Enseignante aux Lilas donne cours du CP à la licence (français, philo, anglais, espagnol). Prix : 20 à 25 € selon niveau. Tél.: 01 43 63 51 12 ou 06 70 57 08 98.

Bonnes affaires

Réf. SEPT06.011

Vends autoradio K7 marque Alpine : 100 € + 1 paire de patins à glace T.37 : 50 euros + 6 classeurs avec fascicules Starwars, figurine et CD : 150 €. Tél.: 06 85 09 44 05

Réf. SEPT06.012

Vends porte-monnaie Furla noir et bleu neuf : 20 € + boucles d'oreilles Furla argent, jamais portées : 15 €. Tél.: 06 25 49 14 89.

Mail: mimisse.7777@hotmail.fr

Réf. SEPT06.013

Vends tapis cachemire et soie 212x300 avec certificat d'authenticité : 3500 €. Etat neuf. Tél.: 01 49 15 02 53

Réf. SEPT06.014

Vends vélo BTwin tous chemins Décathlon.

Taille M. Bon état : 170 €. Tél.: 06 21 32 69 69

Réf. SEPT06.015

Vends lecteur DVD Samsung : 50 € + table basse couleur marron : 50 €.

Tél.: 01 48 43 39 16 ou 06 14 87 98 75

Réf. SEPT06.016

Vends collection revues cinéma « Première » plusieurs années récentes et certaines datant de plus de 10 ans: 100 €. Tél.: 06 14 94 71 67

Réf. SEPT06.017

Vends table basse en verre et miroir carré (110x110). Créateur : Maville. Très bon état : 300€. Tél.: 01 43 63 20 18 ou 06 85 53 12 32

Réf. SEPT06.018

Vends poussette pour 2 enfants Graco duo stadium. Etat neuf : 100 € + poussette jumeaux bébé confort « La twing ». 1 chassis, 2 maxis cosy marque Elios groupe 0+, 2 bulles contre la pluie, 2 hamacs avec habillage pluie, 2 ombrelles: 300 €. Tél.: 06 13 64 94 76

Réf. SEPT06.019

Vends table en fer forgé dessus glace 180x100, blanc et or : 300 € + canapé cuir noir pleine fleur et coussin de rechange: Prix : 1500 €. Tél.: 06 67 97 88 55

Réf. SEPT06.020

Vends armoire enfant marron + petite table de nuit cause double emploi. Parfait état : 120 €. Tél.: 06 12 25 51 07

Réf. SEPT06.021

Vends piano droit concert 2 ans Kawai K25E : 3500 €. Tél.: 06 78 12 63 34.

Mail : tellherve@aol.com

Réf. SEPT06.022

Vends machine à coudre : 100 € + vélo bon état : 90 € + couscoussier sitram : 35 €. Tél.: 01 49 72 04 66

Réf. SEPT06.023

Vends chambre bébé (meuble Equizier de chez Auber) comprenant lit à barreaux, matelas, commode-table à langer (laquée blanc). Très bon qualité : 180 €. Tél.: 01 43 62 69 22

Réf. SEPT06.024

Vends chambre bébé (meuble Equizier de chez Auber) comprenant lit à barreaux, matelas, commode-table à langer (laquée blanc). Très bon qualité : 180 €. Tél.: 01 43 62 69 22

Réf. SEPT06.025

Vends banquette d'angle en pin pour la cuisine couleur miel, coffre dans l'assise : 60 € à déb. Tél.: 01 49 72 94 23

Immobilier

Réf. SEPT06.026

Loue parking en sous-sol sécurisé derrière la mairie des Lilas. Tél.: 06 15 13 28 06

Réf. SEPT06.027

Cherche à louer place parking sécurisée ou box fermé à partir du mois d'octobre dans secteur proche mairie des Lilas. Tél.: 01 43 60 57 33

Réf. SEPT06.028

Propriétaire loue place parking en sous-sol résidence C. Péguy. Tél.: 06 24 83 81 29.

Publiez gratuitement votre petite annonce

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Votre Nom : _____ Prénom : _____

Votre adresse : _____

Votre numéro de téléphone : _____ Date : _____

Votre e-mail : _____

Les petites annonces à paraître dans *Infos Lilas* sont réservées aux Lilasiens, uniquement aux particuliers. Elles sont gratuites. La rédaction d'*Infos Lilas* se réserve le droit de ne pas publier une annonce, en particulier si elle n'est pas en accord avec la législation. Aucune domiciliation n'est acceptée. Votre annonce paraîtra, selon l'espace disponible, dans *Infos Lilas*.

➤ À retourner à :
➤ Infos Lilas PA - Hôtel de Ville
➤ 93260 Les Lilas

Vous pouvez aussi consulter ou passer une petite annonce directement sur le site de la ville : www.ville-leslilas.fr

Rubrique :

- ☐ Emploi/services ☐ Bonnes affaires
☐ Immobilier ☐ Auto/moto
☐ Animaux

Baby-sitting, cours particuliers :

consultez les annonces du Kiosque au 167, rue de Paris.

Carnet

Du 21/6 au 20/7/2006

Naissances : Naomi Haddad , Merav Seror, Andrew Legendre, Keney Guel, Célia Flesman, Faarel Moussongo Nguena, Noa-Liz Monrose, Emma Pilaert, Leïna El Bah, Tuffen Padonou, Sylvia Denosmaison, Ilana Schneider, Aaron El Maleh, Soraya Ait-Allouache, Laetitia Saim, Tara Alessi, Méryl Nizard, Nathan Chapel, Esteban Maetz, Grace Kande, Clara Arcanjo, Enes Aras, Thomas Dupont, Paul Gérard, Einath Chochana Benchetrit, Joana Rhode Guerrier, Maya Charlotte Marchand

Mariages : Marko Stajic et Céline Colignon, Nabil Anouar et Samia Mehiaoui, Ganem Jehim et Soudes Kaouas, Severino Silva et Olivia Rodrigues Bijorinha, Alban Progre et Angélique Attal, Karyne Bardakejian et Romain Medrano, Laurent Achour et Sandrine Germain, Arnaud Soukah et Axelle Harent, Mikhail Klimanov et Elena Tchekanova, Mohammed Khalil et Laramia Benoudjafer, Madjid Aghbib et Dorothee Tisserand, Labud Maslovaric et Ivana Tasetovic, Mourad Khalfallaoui et Najed Kehli, François Ferre et Gwendoline Grandmontagne, Alphonse Lefevre et Daniele Guenu, Olivier Pierson et Florence Garry, Stéphane Mathieu et Wioletta Pytlik, Frédéric Chauchon et Anne Buffard, Pierre Kingue Njog et Jeanine Awono

Décès : Jean-Louis Foulmer, Maurice Dubois, Andrée Bassot, Binat Abdoulaye, Mario Propetto, Jean Vuillemin, Eric Rouillon, Nicole Murcia, Robert Brissard, René Deluze, Moussa Hannachi, Félicité Le Masson Veuve Mousset

Du 21/7 au 14/8/2006

Naissances : Hanna Dahmoune-Janvier, Léa Cuvelier, Leïla Allamellon-Ben Salem, Sacha Fromanger, Lévi-Yts'hak Dahan, Leandro Martins De Melo, Mathys Ogoa, Salomé Uzan, Ky-Line Lambletin, Sidney Daclinat, Ambre Drappier, Wassim Khemri, Houda Baichou, Hanna Bouhlabel, Lenka Marjanovic, Chaï Heyman, Emma Filali-Sadqi, Joseph Chriqui, Zamzam Rochette, Hanna Hensgens, Assia Aabbaoui

Mariages : Loumis Haouanoh et Fadila Haned, Xavier Garcette et Wioletta Michalczuk, Emile N'gowet et Rosy Nkene-Medzo, Claude Brochart et Marie Reine Rosset, Jean-Luc Le Roy et Sylvie Mougél, Kevin Noir et Esra Buyukhan

Décès : Hélène Brulin Veuve Parlier, André Jauson, Jean-Pierre Marzin, Marcelle Pichard, Gérard Knorr, Esther Portugais Veuve Smadja, Jacques Haddad, Lucienne Gyssels Veuve Grando, Christian Hajicek, Geneviève Vinson

Mémo téléphonique

Culture

- Bibliothèque : 01 48 46 07 20
- Centre Culturel
- Espace d'Anglemont : 01 48 46 87 80
- annexe Henri- Dunant : 01 43 60 92 88
- Conservatoire : 01 48 46 90 80
- Théâtre du Garde-Chasse : 01 43 60 41 86
- Billetterie : 01 43 60 41 89

Ecoles maternelles

- Bruyères : 01 43 63 72 88
- Calmette : 01 43 63 65 72
- Courcoux : 01 43 63 69 58
- Julie-Daubié : 01 41 83 19 58
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 81
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60

Ecoles élémentaires

- Paul-Langevin : 01 41 83 19 56
- Romain-Rolland : 01 41 63 13 82
- Victor-Hugo : 01 43 63 35 60
- Waldeck-Rousseau : 01 43 62 10 50

Vie scolaire

- Centre de loisirs : 01 41 83 00 45
- Facturation scolaire : 01 72 03 17 65
- Inscriptions scolaires : 01 72 03 17 64

Jeunesse

- Le Kiosque : 01 48 97 21 10
- Le Point Virgule : 01 48 97 22 40
- Le Service jeunesse : 01 49 72 74 76

Petite enfance

- Crèche des Bruyères : 01 43 63 64 69
- Crèche des Sentes : 01 43 62 16 45
- Halte Garderie : 01 43 62 16 46

Sports

- Espace sportif de l'Avenir : 01 41 83 29 37
- Gymnase Jean-Jaurès : 01 48 10 00 23
- Gymnase Liberté : 01 49 72 68 99
- Gymnase Ostermeyer : 01 48 10 01 59
- Gymnase Rabeyrolles : 01 48 91 06 78
- Parc municipal des sports : 01 48 43 81 95
- Piscine : 01 48 91 06 77
- Service des Sports : 01 48 91 25 08

Autres services municipaux

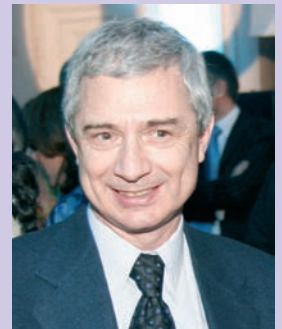
- Aides ménagères : 01 41 63 13 10
- CCAS : 01 41 63 15 70
- Centre de santé : 01 48 91 29 99
- Cimetière : 01 43 63 59 49
- Club des Hortensias : 01 48 46 42 55
- Direction du développement durable : 01 55 82 18 30
- Etat civil : 01 72 03 17 63
- Elections : 01 72 03 17 66
- Hôtel de ville : 01 43 62 82 02
- Service insertion : 01 41 58 10 91

Vos élus vous reçoivent...

En mairie des Lilas, les permanences des élus ont lieu tous les jeudis, de 18 à 20 heures.

Le Maire et les Maires adjoints reçoivent également sur rendez-vous, selon leur secteur de délégation.

Renseignements au Cabinet du maire : tél. 01 43 62 82 02.



Permanence de votre député, Claude Bartolone, le quatrième vendredi de chaque mois. Prochain rendez-vous : vendredi 22 septembre de 16 heures à 19 heures.

Infos santé

Médecins de garde

Le système de gardes des médecins a été modifié. Les urgences sont gérées par le Centre 15 qui contacte le médecin de garde ou le SAMU selon les symptômes du patient.

Cabinets de soins infirmiers

- 3 et 24 septembre
Cabinet Henri-Dunant
38/56, bd du Général Leclerc
Tél. : 01 43 60 46 96
- 10 septembre et 1^{er} octobre
Cabinet de Mme BENAMARA

17/23, rue du 14 juillet
Tél. : 01 49 93 04 97

17 septembre et 8 octobre

Cabinet Les Lilas Blancs
Mmes DEVY et FERRAND
30, rue du Coq français
Tél. : 01 43 60 54 20

A noter :

Depuis le début 2006, les pharmacies des Lilas n'effectuent plus de permanences le dimanche et les jours fériés, sur décision de la préfecture de Seine-Saint-Denis. Les gardes pour les villes des Lilas, Noisy-le-Sec, Romainville, Le Pré Saint-Gervais et Pantin sont assurées par une seule pharmacie, à Pantin : pharmacie Cohen de Lara - 103, av. Jean-Lolive ; Tél. : 01 48 45 26 67.

INFOS LILAS

Hôtel de Ville - 93260 Les Lilas - Tél. : 01 43 62 82 02
Internet : www.ville-leslilas.fr

Responsable de la publication : Daniel Guiraud

Rédaction en chef : annemosoni@leslilas.fr

Rédaction : claireflahaut@leslilas.fr

Réalisation graphique : nathaliesimon@leslilas.fr, Gaëlle Harranger

Photos : Baptiste Belcour, Gérard Roussel, Virginie Suerès

Impression : J.-M. Barbou

Dépôt légal : août 2002



2 et 3 septembre
**FORUM
DES
ASSOCIATIONS**

Samedi de 10h à 19h

Dimanche de 10h à 13h

Espace d'Anglemont

35, place Charles-de-Gaulle

01 48 46 07 20